

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR																					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA JIANGXI TRANSMISSION CO.LTD 169 MEILIN STREET NANCHANG ECONOMIC ANT TECHNOLOGY DEVELOPMENT ZONE 330013 NANCHANG CHINA				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) RHENUS																									
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 330013 NANCHANG Land/Pays CHINA				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PISANO TRASPORTI																									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 23.05.2023 Beigefügte Dokumente Documents annexes: INVOICE: 500115664 DELIVERY NOTE : 4049375				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 251.6.1073.35		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis INPUT SHAFT INNER		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 21 cardborad on pallet		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statiknummer No. statistique 5.040		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 5.670 kg		12 Umfang in m3 Cubage m3																	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)																					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer						Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire													
14 Rückerstattung / Remboursement																													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X														20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières															
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 23.05.2023										24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																			
22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) AE 7694						Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes						Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																	
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch									
						Euro-Palette								Euro-palette															
						Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette															
						Einfach-Palette								Einfach-Palette															
26 Vertragspartner des Frachtführers																													
27		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers						Bestätigung des Fahrers																	
Kfz																													
Anhänger																													
Benutzte Gen.- Nr.						National						Bilateral						EG						CEMT					



Magna PT Powertrain
(JIANGXI) Co., Ltd.
169 Meilin Street
Nanchang Economic and Technology
Development Zone
330013 NANCHANG
CINA

Delivery no. / Date: 4049375 /
2023/05/23
Purch. ord. no.: JMIE23C1107
Purch. ord. Date: 2023/03/23
Supplier's no.:
Order no. / Date: 913426 /
2023/03/23
Customer no.: 10006973
Consignee: 10006973
Packager Int. Cons.:
01 Serie
Person in charge: Cisario /
Consalvo
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 5,055.120 KG Net weight 5,055.120 KG

331218

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2516107335 Input Shaft Inner Customer article number: 2516107335	5,040 PC	5,055.120 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: EXW Modugno

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25,850,000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
Magna PT Powertrain
(JIANGXI) Co., Ltd.
169 Meilin Street
Nanchang Economic and Technology
Development Zone
330013 NANCHANG
CINA

Invoice no. / Date: 500115664 / 2023/05/23
Services rendered: 2023/05/23
Purch. ord. no.: JMIE23C1107
Purchase Date: 2023/03/23
Supplier's no.:
Delivery no. / Date: 4049375 / 2023/05/23
Order no. / Date: 913426 / 2023/03/23
Supplier Delivery Note: 0004049375
Customer no.: 10006973
Consignee: 10006973
01 Serie
Our VAT-ID: IT04886850728
Sales: Gianfranco Tarantino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-670 / 080-5858-674
Email: gianfranco.tarantino@magna.com
Finance: Giuliana Bovino
Tel.-no. / Fax: 080-5858-572 / 080-5858-554
Email: giuliana.bovino@magna.com

Loading station:

Invoice / Repeated Printout of 2023/05/23

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 5,055.120 KG Net weight 5,055.120 KG

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2516107335		Input Shaft Inner				
	Customer material no. 2516107335						
	5,040 PC			28.51	EUR	1 PC	143,690.40
	Commodity Code: 87084099						
	Country of origin: Italy						

Total items							143,690.40
Value Added Tax		0.000				143,690.40	0.00
		Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972					
Final amount							143,690.40
Final amount in local currency EUR							143,690.40

Discountable Amount							143,690.40
Terms of payment:	Up to 2023/06/06 you receive 2.000 % discount						
	Up to 2023/06/25 without deduction						
Terms of delivery:	EXW Modugno						

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22